

# Hefenhofen Oberthurgau

Schöner wohnen: 11 Weiler begrüßen Sie herzlich.



## Gemeindeblättli

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Hefenhofen  
November 2022 | Ausgabe 6

### HEUTE IM HEFENHOFER GEMEINDEBLATT

Seite	2	Informationen aus der Gemeinde
Seite	7	Informationen aus Vereinen / Organisationen / Unternehmen
Seite	14	Veranstaltungen
Seite	16	Veranstaltungskalender

#### Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

Bereits sind die Tage wieder kürzer und die ersten kälteren Temperaturen konnten gemessen werden. Ich weiss nicht wie es Ihnen geht, aber ich erlebe dann oft ein gewisses Abklingen von Hektik sowie gleichzeitiger Freude an "heimeligen" Erlebnissen wie z.B. einem warmen Bad, flackernden Kerzen oder auch einem heissen Glühwein. Gleichzeitig entsteht eine Vorfreude auf die nahende Skisaison.

All dies ist in diesem Jahr aber auch herausgefordert. Wir sind uns bewusst, dass vielen Menschen in Europa diese Freuden aktuell nicht gegönnt sind. Wir selbst machen uns Gedanken, wie Strom und allgemein Energie gespart werden kann. Unsicherheit hat sich breit gemacht. Alte Sicherheiten sind plötzlich weggebrochen. Trotzdem oder gerade deshalb scheint mir Weihnachten in diesem Jahr besonders Aktuell und Relevant zu sein. Während der dunkelsten Tage des Jahres werden an Weihnachten bewusst Lichter angezündet und damit ein Zeichen gesetzt, dass die Dunkelheit nicht ewig sein wird, sondern ein Ende hat. Nicht umsonst haben Christen diese Jahreszeit für die Feier der Geburt des Sohnes Gottes gewählt. Weihnachten trägt die Botschaft der Hoffnung in sich. Die Dunkelheit wird ein Ende haben und einem neuen Tag Platz machen müssen.

Ich wünsche Ihnen allen von Herzen frohe Weihnachtstage.  
Thomas Schnyder



### Kandidaten für die Erneuerungswahlen der Legislatur 2023-2027

Die Stimmberechtigten sind eingeladen am 27. November 2022

- den Gemeindepräsidenten
- 4 Mitglieder des Gemeinderats
- 6 Urnenoffizianten
- 3 ordentliche und 1 Ersatzmitglied der Rechnungsprüfungskommission

zu wählen.

#### Gemeinderat

Für den Gemeinderat sind folgende Personen zur Wahl vorgeschlagen:



**Thomas Schnyder**  
Bisher  
Jg. 1979  
Gemeinde-  
präsident  
Theologe



**Daniela Heitz**  
Bisher  
Jg. 1961  
Kaufm.  
Angestellte



**Ueli Büchler**  
Bisher  
Jg. 1970  
Unternehmer  
Inhaber Büchler  
Anlagenbau AG



**Philipp Schenk**  
Neu  
Jg. 1977  
Informatik Ing. FH  
Mitinhaber  
beconn AG



**Daniel Schwarz**  
Neu  
Jg. 1981  
Sales Director  
CEO Swisslux AG

#### Urnenoffizianten

Für das Wahlbüro stellen sich Yvonne Felber (Brüschwil), Claudia Fischer (Chatzerüti), Reto Frei (Hefenhofen), Andreas Fitzli (Hatswil), Lukas Steinlin (Hatswil) und Elisabeth Schegg (Sonnenberg) zur Wahl.

#### Rechnungsprüfungskommission

Für die Rechnungsprüfungskommission stellen sich Roland Schneeberger (als Präsident, Auenhofen), Bruno Länzlinger (Auenhofen), Cédric Fässler (Auenhofen) zur Wahl. Als neuer Suppleant stellt sich Santosh Brivio (Auenhofen) zur Wahl.

#### Stille Wahl für Urnenoffizianten und Rechnungsprüfungskommission

Aufgrund dessen, dass sich gleich viele Kandidierende wie zu vergebende Sitze zur Verfügung gestellt haben, findet für das Wahlbüro und die Rechnungsprüfungskommission eine Stille Wahl statt.

## Auswertung der Legislaturzielsetzung 2019 - 2023

Vielleicht mögen Sie sich erinnern. Am Samstag 29. Februar 2020 waren Sie eingeladen sich in einem Workshop mit Ideen und Vorschlägen für die Zukunft von Hefenhofen einzubringen. Zahlreiche Einwohnerinnen und Einwohner haben diese Gelegenheit genutzt und sich aktiv eingebracht. Die Impulse aus diesem Morgen wurden im Anschluss an einer Klausur durch den Gemeinderat weiter verdichtet und in Form von Legislaturzielen festgehalten und an der Gemeindeversammlung vom Dezember 2020 kommuniziert.

Die Legislatur 2019-2023 nähert sich dem Ende. Bereits in den kommenden Wochen wird der neue Gemeinderat durch Sie gewählt werden. Der Gemeinderat hat sich deshalb am Ende der Legislatur mit den gesteckten Zielsetzungen auseinandergesetzt und überprüft.

Summarisch kann festgehalten werden, dass die gesteckten Ziele und Arbeiten sehr zielstrebig und effektiv angegangen wurden. Viele der Ziele konnten erreicht werden. Unser damaliger Prozessberater Jean Claude Kleiner hat dieses Ergebnis als aussergewöhnlich gewürdigt und uns ein Kränzchen gewunden.

Der Gemeinderat möchte die Überprüfung der Zielerreichung nicht hinter dem Berg halten und Ihnen eine kurze Übersicht geben.

### 1. Entwickeln des «Zentrums Sonnenberg» zu einem Treffpunkt der Gemeinde

Leider konnte das Projekt Pumptrack Sonnenberg, welches wesentlich zu dieser Zielsetzung beigetragen hätte, nicht verwirklicht werden. Nichts desto trotz wurde die Sicht des Gemeinderats, den Sonnenberg als Zentrum stärken zu wollen, mit der Unterstützung dieses Projekts sowie verschiedener anderer Massnahmen gefördert. Die "Entwicklung eines Zentrums Sonnenberg" wird nun insbesondere durch das Projekt bzw. die Machbarkeitsstudie "Gemeindehaus + Erweiterung Schulhaus Sonnenberg" nochmals neu konkret angepackt.

### 2. Erhalt der Schulstandorte Sonnenberg und Hatswil in der Gemeinde

Gegenüber der Schulbehörde wurde in verschiedenen Gesprächen das Anliegen des Gemeinderats über den Erhalt der Schulstandorte Sonnenberg und Hatswil kommuniziert. Ebenfalls wurde mehrmals mitgeteilt, dass aus Sicht des Gemeinderates Schüler aus Hefenhofen wenn immer möglich in Hefenhofen beschult werden sollen. Mit der Schulbehörde besteht ein guter und konstruktiver Austausch. Das kontinuierliche Bevölkerungswachstum führt auch zu wachsenden Schülerzahlen. Es ist deshalb zusätzlicher Schulraum in Hefenhofen nötig. Mit dem gemeinsamen Projekt "Gemeindehaus + Erweiterung Schulhaus Sonnenberg" wird dies konkret und nachhaltig gefördert. Der Schulstandort Hatswil dient der Volksschulgemeinde aktuell als Reserve und Ausweichmöglichkeit.

### 3. Ausbau der Sicherheit der Schulwege und Unterbinden des «Schleichverkehrs»

In die Sicherheit der Verkehrswege wurde während der Legislatur viel investiert und massgebliche Verbesserungen erreicht:

- Einführung 30er Zone Auenhoferstrasse, Gehrestrasse, Widestrasse
- Einführung 30er Zone Chatzerüti
- Einführung 30er Zone Sonnhaldestrasse
- Start Projektierung 30er Zone Dörfli und Moosgasse
- Verschiedentliche Speedy Einsätze zur Sensibilisierung
- Geschwindigkeitsreduktion von 60km/h auf 50km/h auf der Amriswilerstrasse in Auenhofen (inkl. dafür nötige Studie zusammen mit dem Tiefbauamt)
- Umsetzung Sanierung Sonnenbergstrasse Ost mit Erstellung Gehweg und Pförtner
- Umsetzung Sanierung Sonnenbergstrasse West mit Erstellung Gehweg und Pförtner
- Begehung der neuralgischen Stellen zusammen mit Vertretern der IG Sicher zur Schule, Verkehrsplaner NRP sowie Fachperson des BFU
- Aktive Einflussnahme des Umfahungsverkehrs während Bauarbeiten durch Sperrungen von Strassen, temporäre Geschwindigkeitsreduktion inkl. Einbau von temporären Schwellen
- Erstellung eines Verkehrsrichtplans im Zusammenhang der Ortsplanungsrevision

### 4. Einsetzen für eine Vertretung in der Schulbehörde Amriswil

Leider konnte bisher der Rücktritt von Anita Länzlinger nicht wieder mit einer Person aus dem Gemeindegebiet Hefenhofen besetzt werden. Aktuell wird die Gemeinde Hefenhofen von Samuel Oberholzer als Vizepräsident in der Schulbehörde vertreten.

## **5. Optimieren des Angebots des öffentlichen Verkehrs im Rahmen der Möglichkeiten**

Zusammen mit der ZHAW wurde eine Studie über die Entwicklungsmöglichkeiten der ÖV auf dem Gemeindegebiet erstellt. Die Ergebnisse wurden mit dem Leiter ÖV des Kanton Thurgau besprochen sowie mit den Nachbargemeinden Sommeri und Dozwil abgestimmt. Die Ergebnisse fliessen nun in die weitere Planung ein.

Mit dem Fahrplanwechsel 22/23 wird nun als erstes Ergebnis ein zusätzlicher Frühkurs am Morgen eingeführt.

## **6. Unterstützen von Eigeninitiativen bzw. von sinnvollen Vorschlägen für tragbare Projekte aus den Kreisen der Bevölkerung**

Der Gemeinderat hat verschiedene Initiativen ergriffen welche zu wertvollen Ergebnissen geführt haben. Dazu zählen:

- Gut bis sehr gut besuchte 1. August-Anlässe
- Erste Teilnahme am Coop Gemeindeduell (Wiederholung 2023)
- Ein sehr gut besuchter Neuzuzügerapéro welcher ausnahmsweise der ganzen Bevölkerung offen stand
- Das Dorffest zur Einweihung der Sonnenbergstrasse
- ein geplanter Weilerrundgang ist für das Jahr 2023 in Planung
- im Bereich Senioren wurden verschiedene Anlässe, insbesondere der jährliche Seniorenausflug durchgeführt

## **7. Unterstützen des einheimischen Gewerbes und der Landwirtschaft**

Während der Legislatur wurden zum ersten Mal zwei Gewerbeapéro durchgeführt. Die Anlässe waren sehr geschätzt. Der erste Anlass konnte bei der Büchler Anlagenbau sowie Straub Festinventar durchgeführt werden. Der zweite Anlass fand in den Räumlichkeiten der Metropol Garage statt und wurden durch die Convia AG unterstützt (Bauunternehmung Kreisel). Ebenfalls neu ist, dass im Gemeindeblättli Gewerbetreibende vorgestellt werden.

In Zusammenarbeit mit der Regio Oberthurgau ist ein koordiniertes Vorgehen für die Errichtung von Entwicklungsschwerpunkten Wirtschaft im Oberthurgau angestrebt worden.

## **8. Abschliessen der Planungsinstrumente wie Richtplan, Zonenplan, Baureglement, Schutzplan und Verkehrsrichtplan**

Per 1. September 2022 konnten nach 5jähriger Arbeit die Planungsarbeiten in Kraft gesetzt werden.

## **9. Erarbeiten einer Gemeindechronik Hefenhofen**

Die Bevölkerung hat einem Kredit von CHF 60'000 für die Erstellung einer Dorfchronik zugestimmt. Die sehr moderaten Kosten sind dem Umstand zu verdanken, dass zwei pensionierte Chronisten für das Projekt gewonnen werden konnten, die mit Freude und grossem Engagement an diesem Projekt arbeiten. Die Umsetzung findet zwischen 2022-2024 statt.

## **10. Erhalt der Gemeindeverwaltung als effizientes, kundenorientiertes Dienstleistungszentrum**

Trotz Wechsel in der Verwaltung konnten die vakanten Stellen immer durch neue kompetente Mitarbeitende besetzt werden. Rückmeldungen von Kunden sind durchweg sehr positiv.

## **11. Prüfen von alternativen Räumlichkeiten für die Verwaltung**

Das Anliegen konnte in Zusammenarbeit mit der Volksschulgemeinde Amriswil-Hefenhofen-Sommeri angepackt werden. Es wurde beschlossen, im Rahmen einer Machbarkeitsstudie ein neues Gemeindehaus sowie Erweiterung von Schulräumlichkeiten im Raum Sonnenberg zu prüfen.

## **12. Fördern der digitalen Verwaltung und Kommunikation**

Auf dem Einwohneramt wurde das E-Dossier eingeführt und damit die alten Papierakten abgelöst. Im Bereich der Geschäftsverwaltung wird konsequent mit CMI gearbeitet (keine Papierakten mehr). Mit der Einführung des digitalen Dorfplatzes (Crossiety) wurde ein schlanker und effizienter digitaler Kommunikationsweg eingeführt.

## **13. Erhalt der konstruktiven Gesprächskultur im Gemeinderat und mit der Bevölkerung**

Die Kommunikationskultur im Gemeinderat kann als sehr gut beschrieben werden. Die Wege zum Gemeinderat und zum Gemeindepräsidenten sind für die Bevölkerung sehr kurz und direkt möglich. Dies wird auch genutzt und geschätzt. Die Tätigkeit des Gemeinderats sowie Information über das aktuelle Geschehen wird aktiv durch das Gemeindeblättli sowie auf dem digitalen Dorfplatz kommuniziert.

Wo immer möglich wird die Bevölkerung aktiv einbezogen wie z.B. Diskussionsmorgen zur Legislaturzielsetzung 2019-2023, verschiedenste Informationsveranstaltungen zur Ortsplanungsrevision, Ideensammlung Gemeindehaus, Ideensammlung Kreisel, usw.

#### 14. Pflege eines sparsamen Gemeindehaushalts und Einrichten eines Landkreditkontos

Die Entwicklung des Gemeindehaushalts hat sich während der Legislatur positiv entwickelt. Die Gemeinde Hefenhofen weist ein Vermögen aus. Das Thema Landkreditkonto konnte noch nicht angegangen werden.

Neben diesen Hauptzielsetzungen wurden im Rahmen der Legislaturzielsetzung zahlreiche weitere Massnahmen festgelegt und umgesetzt oder angepackt. Unter anderem wurde:

- das Potential der Gemeinde für den Einsatz von erneuerbaren Energien im Rahmen einer Machbarkeitsstudie für einen Wärmeverbund im Bereich Ara Moos angestossen (s. unten).
- die bestehenden Altlasten im Bereich Chressibuech und Auenhofen durch ein Fachbüro überprüft und die notwendigen Massnahmen eingeleitet.
- der Bedarf nach einem Mittagstisch wurde geprüft und mittlerweile umgesetzt
- zahlreiche Strassen wurden baulich saniert oder unterhalten

Alle diese Leistungen und Errungenschaften wären durch das konstruktive und zielgerichtete Miteinander aller Beteiligten nicht möglich gewesen.

Der Gemeinderat bedankt sich deshalb herzlich für die gute Zusammenarbeit.

#### Baubewilligungen

Bauherr: Sunrise UPC GmbH  
Bauvorhaben: Neubau einer Mobilfunkanlage  
Sunrise SH331-1  
Ort: Parzelle 759  
Amriswilerstrasse 21, Hamisfeld  
8580 Hefenhofen

Bauherr: Proietto Carmelo  
Bauvorhaben: Sanierung Öl-Heizung auf eine  
Wärmepumpe  
Ort: Parzelle 39  
Auenhoferstrasse 12  
8580 Hefenhofen

Bauherr: Özata Serdar und Demet  
Bauvorhaben: Neubau EFH  
Ort: Parzelle 804 (809)  
Amriswilerstrasse  
8580 Hefenhofen

Bauherr: Bissegger Domenic  
Bauvorhaben: Einbau einer Luft-/Wasser  
Wärmepumpe  
Ort: Parzelle 504  
Im Dörfli 18, Auenhofen  
8580 Hefenhofen

Bauherr: Eden Hans Richard  
Bauvorhaben: Aufstellung einer Wärmepumpe  
Ort: Parzelle 795  
Auenhoferstrasse 15I  
8580 Hefenhofen

#### Informationen Krankenkassenkontrollstelle

Im Februar 2022 wurden die Anträge zur individuellen Prämienverbilligung 2022 an die anspruchsberechtigten Personen versendet. Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass diese Anträge zur IPV 2022 **bis spätestens am 31. Dezember 2022** der Krankenkassenkontrollstelle Hefenhofen eingereicht werden müssen. Anträge welche nach dem 31.12.2022 eingereicht werden, haben die Gültigkeit verloren.

Falls Sie keinen Antrag erhalten haben, zögern Sie nicht uns zu kontaktieren. Gerne werden wir den Anspruch überprüfen.

071 411 12 56 / [gemeinde@hefenhofen.ch](mailto:gemeinde@hefenhofen.ch)

Wir wünschen Ihnen schon bald eine schöne und besinnliche Adventszeit.

Ihre Krankenkassenkontrollstelle Hefenhofen

## Innenraumgestaltung Kreisel Moos

Die Gemeinde Hefenhofen beheimatet seit Mitte Jahr einen Kreisel. Die Innenraumgestaltung eines Kreisel ist den Gemeinden übertragen. Dafür wurde vor den Sommerferien eine Ideensammlung lanciert.

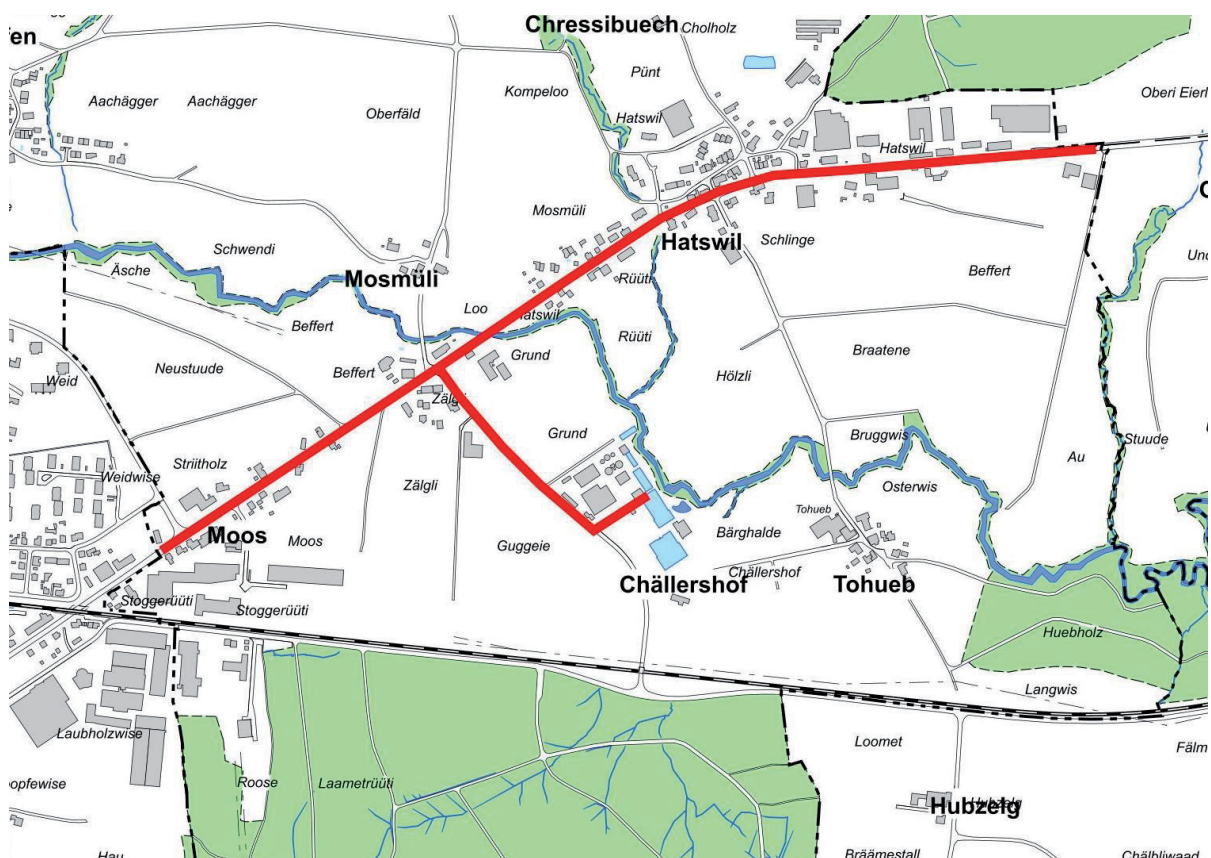
Acht Ideen wurden eingereicht. Der Gemeinderat hat sich über die sehr spannenden Vorschläge sehr gefreut. An seiner Sitzung vom 25. Oktober 2022 hat er die verschiedenen Ideen angeschaut und diskutiert. Es zeigte sich, dass gewisse Elemente in mehreren Vorschlägen aufgetaucht sind und sich diese inhaltlich zum Teil überschneiden.

Der Gemeinderat hat deshalb entschieden, die Vorschläge nun durch einen Landschaftsarchitekten weiter bearbeiten zu lassen und eine Visualisierung von ca. 3 – 4 Vorschlägen auszuarbeiten. Diese sollen an der Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 01. Dezember 2022, 20.00 Uhr (MZH Sonnenberg) präsentiert und zur Diskussion gestellt werden. Der Gemeinderat möchte die Bevölkerung in den weiteren Prozess einbeziehen. Es soll geklärt werden, in welche grobe Richtung die weitere Planung gehen soll.

## Machbarkeitsstudie thermischer Energieverbund im Bereich Moos

Wie bereits berichtet, sind Abklärungen zur energetischen Nutzung des gereinigten Wassers der ARA Moos in Arbeit. Dies gemeinsam mit der EKT AG ([www.ekt.ch](http://www.ekt.ch)) und dem KEEST ([www.keest.ch](http://www.keest.ch)). In einem ersten Schritt wurde der Wärmebedarf grosser Verbraucher erhoben. Ebenso wurde die im Wasser verfügbare Energie überprüft. Es zeigt sich, dass ein beträchtliches Absatzpotenzial vorhanden ist und dass dieses im Grundsatz über die ARA abgedeckt werden könnte.

Der Perimeter für diese Energieversorgung würde sich links und rechts der Romanshornerstrasse ab Gärtnerei Wüthrich bis vor die Bahnunterführung in Richtung Amriswil erstrecken (siehe Abbildung). Das ermöglicht ein sehr kompaktes Netz mit geringen Wärmeverlusten. Als Option wird die Erschliessung von Chressibuech mit geprüft. Die weiteren Abklärungen der laufenden Studie konzentrieren sich auf den Standort ARA Moos und die gewässerrechtlichen Aspekte einer solchen energetischen Nutzung.



### Schlussturnen in Uttwil wieder mit tollen Teilnehmerzahlen

**Am Samstag, 1. Oktober 2022 fand das jährliche Schlussturnen in Uttwil statt. Mädchen und Buben aus den Gemeinden Hefenhofen, Romanshorn, Salmsach, Sommeri und Uttwil kämpften in einem 6-Kampf um die Medaillen.**

#### Die Anmeldungen

Erstmals seit der Durchführung entschied das OK den Wettkampf auf den Vormittag zu verlegen. Das Wetter zeigte sich nicht von seiner feinsten Seite, aber mit den kleinsten Anpassungen wie Hindernislauf in die Halle oder den Grillstand nahe beim Pingpong-Unterstand zu verlegen, war die Anlage pünktlich um 10.00 Uhr bereit für den Wettkampf.

Mit 113 TurnerInnen – 72 Mädchen und 41 Buben – war das Schlussturnen wieder so gut besucht wie vor der Pandemie.



#### Der Wettkampf

Im Sechskampf bestehend aus 60m Lauf, Hindernislauf, Mattenwurf, Seilspringen, Ballwurf und Dreihupf zeigten die 6- bis 11-Jährigen aus der Region ihr Können.

Für die 12- bis 15-jährigen galt es im 80m Lauf, Hindernislauf, Seilspringen, Ballwurf, Weitsprung und Unihockey Slalom möglichst gute Leistungen zu zeigen.

Die Ergebnisse waren spitze! Einige der Topleistungen: Beim Seilspringen schafften mehrere Mädchen über 150 (!) Sprünge in einer Minute. Beim Ballwurf der Buben wurde die 40m zweimal geknackt. Und beim Dreihupf sprangen 2 Jungs und 1 Mädchen über 6m weit.

Nach knapp 2 Stunden intensivem Wettkampf genossen die vielen SportlerInnen, HelferInnen, KampfrichterInnen sowie duzende Eltern einen Hotdog, ein Schnitzelbrot oder ein feines Stück Kuchen in der Festwirtschaft. Die Mittagszeit war dafür ideal.



#### Die Rangverkündigung

Pünktlich um 13 Uhr folgte die Rangverkündigung. Es wurden 48 Medaillen in 19 verschiedenen Jahrgangskategorien verteilt. Alle 5 Vereine konnten Podestplätze verzeichnen. Bei den Buben war Salmsach mit 8 Podestplätzen am erfolgreichsten, bei den Mädchen Hefenhofen mit deren 14. Für sämtliche TeilnehmerInnen gibt es einen schönen Pin für tolle sportliche Leistungen.

Nach der Rangverkündigung stieg die Spannung noch ein letztes Mal. Die Auflösung des Schätz-Wettbewerbs und die Vergabe von 3 Preisen... und dann war das „Schlussturnen 2022“ schon wieder zu Ende. Wir sagen nochmals BRAVO und bis 2023!

Bericht: Saskia Rutz, Mädchenriege Hefenhofen

## Filmabend „Still Alice“

Die Alterskommission Amriswil / Hefenhofen / Sommeri lädt am Mittwoch 23. November 2022 um 19.30 Uhr zum Filmabend im Gigi's Refugium Auenhofen ein.

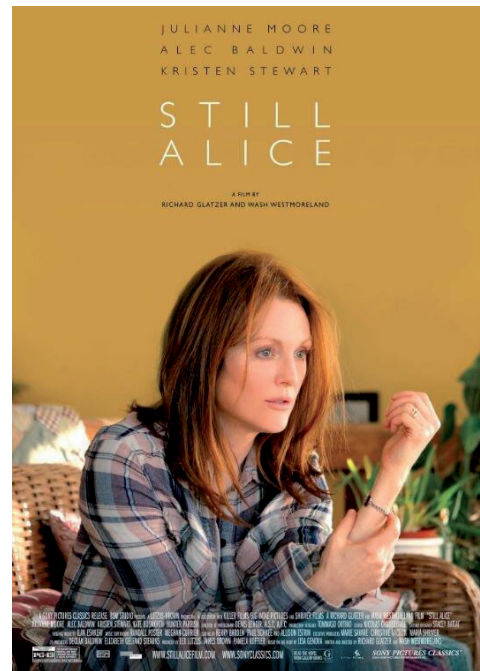
Gezeigt wird der mehrfach Preisgekrönte Film „Still Alice“.

Still Alice, Mein Leben ohne Gestern, ist ein US-amerikanisches Filmdrama aus dem Jahr 2014. Er basiert auf der gleichnamigen Romanvorlage der Schriftstellerin Lisa Genova. Die Schauspieler sind Julianne Moore, Alec Baldwin, Kristen Stewart.

Hauptthemen des Films sind der Umgang mit der Diagnose Alzheimer und die dadurch verursachten Veränderungen im Leben. Einer Zukunft entgegenzusteuern, in der vieles nicht mehr da ist und doch etwas bleibt.

Im Anschluss an den Film offeriert die Gemeinde einen Apéro.

Im Namen der Alterskommission und Gemeinde  
Urs Rohner



### Miteinander für Ihr Projekt! Erfahrung und Leidenschaft für Ihren Umbau!

Mit Roger Gubler Holzbau und der Walter Wetter GmbH sind zwei Handwerksbetriebe mit langjähriger Erfahrung in Hefenhofen vertreten.

In der heutigen Zeit sind die Anforderungen an einen Umbau deutlich gestiegen. Besonders energetische Sanierungen stellen hohe Ansprüche bei der Planung und Umsetzung. Dabei spielen Themen wie Nachhaltigkeit, Fachkräftemangel, Fragmentierung der Arbeitsschritte und der daraus resultierende Effizienzverlust eine grosse Rolle.

Aus diesen Gründen arbeiten unsere Betriebe sehr eng zusammen. Somit sind wir in der Lage, Synergien zu nutzen und vereinen unsere Kompetenzen zu einem gesamtheitlichen Angebot.

Gemeinsam realisieren wir auch Ihr Bauprojekt!

Zusammen mit unseren Partnerbetrieben empfehlen wir uns für:

- Komplette Altbausanierungen von der Planung bis zur Umsetzung
- Energetische Sanierungen
- Holzarbeiten wie Treppenbau, Carports
- Bodenbeläge aus Parkett, Keramik, Naturstein und Designbeläge
- Fensterersatz in Holz, Aluminium und PVC
- Badezimmermodernisierung von den Plättli bis zum Wasserhahn
- Speicheröfen und Cheminéeanlagen: Neuanlagen, Service und Reparaturen
- Gipsarbeiten mit Lehm, Kalk und Gips

[www.walterwetter.gmbh](http://www.walterwetter.gmbh)  
[www.gubler-holzbau.ch](http://www.gubler-holzbau.ch)





## Delegiertenversammlung der Regio Oberthurgau

Am 27. Oktober 2022 fand im Wasserschloss Hagenwil die Delegiertenversammlung der Region Oberthurgau statt.

Im Fokus der Versammlung stand die Berichterstattung zum Projekt 'Standortförderung Oberthurgau', welches die Wirtschaftsentwicklung der Region fördern möchte.

Ein weiterer Hauptpunkt war die Verabschiedung von zwei Vorstandsmitgliedern und dem bisherigen Präsidenten der Region sowie die Ersatzwahl von drei neuen Vorstandsmitgliedern. Unter anderem wurde Thomas Schnyder in den Vorstand der Regio Oberthurgau gewählt.



## Elisa Balsamo – Jüngste Mehrfach-Titelgewinnerin

Nach dem intensiven Trainingslager in der Toskana zeigt sich Elisa in bestechender Form. Sowohl über 50m, 100m und 200m Rücken lässt die erst 14jährige die gesamte Konkurrenz deutlich hinter sich und kürt sich in der offenen Klasse zur 3fachen Ostschweizermeisterin. Über 100m Vierlagen wird sie zudem Vizemeisterin und über 50m und 800m Freistil schwimmt sie auf den Bronzeplatz.

**RAIFFEISEN**

Raiffeisenbank  
Amriswil Bischofzell



**Vereinte Kompetenz für Ihre Anlagen – beste Lösungen für Ihre Liquidität.**

Erfahren Sie in einem persönlichen Gespräch mehr über Ihre individuellen Anlagemöglichkeiten.

[raiffeisen.ch/amriswil-bischofzell](https://raiffeisen.ch/amriswil-bischofzell)

**Jetzt**  
Beratungstermin vereinbaren.

**Stadtharmonie Amriswil und  
Aach-Sänger gemeinsam  
unterwegs**

Am diesjährigen Kirchenkonzert präsentiert sich die Stadtharmonie Amriswil gemeinsam mit den Aach-Sängern. Beiden Vereinen ist es ein Anliegen, Ihren Zuhörerinnen und Zuhörern ein ebenso abwechslungsreiches wie festliches Programm präsentieren zu können. Die Aach-Sänger unter der Leitung von Pascal Miller und die Stadtharmonie unter der Leitung von Jordi Bertran-Sastre werden Sie mit gemeinsamen Arrangements sowie auch mit eigenständigen Präsentationen dem Alltag entreissen und Sie in eine festliche Stimmung versetzen. Durch das Programm führt der wortgewandte Christoph Sutter, welcher für seine leichtfüssigen aber auch feinfühligsten Moderationen bekannt ist. Eine besondere Verwöhnung wird ihnen Marianne Baumer mit ihrem Oboen-Solo „La Califfa“ von Ennio Morricone beschenken. Als gemeinsamen Höhepunkt präsentieren die Aach-Sänger und die Stadtharmonie den bekannten Marsch „Pomp and Circumstance No 1.“ von Edward Elgar.

Evangelische Kirche Amriswil  
09.12.22 20.00 Uhr und 11.12.22

**Gemeinsam unterwegs**

stadtharmonie  
amriswil

AACH-SÄNGER  
amriswil

09.12.2022 , 20 Uhr  
Evang. Kirche Amriswil

11.12.2022 , 17 Uhr  
Evang. Kirche Amriswil

Musikalische Leitung  
Jordi Bertran-Sastre & Pascal Miller  
Moderation  
Christoph Sutter

amriswiler  
konzerte LEBEN MIT MUSIK

Stadt Amriswil **pro||mega**  
treuhand-immobilien ag **Thurgauer  
Kantonalbank**  
FÜR'S GANZE LEBEN

**FISCHER** **MASSIV  
HOLZ  
MÖBEL**

**ARVEN BETT SYSTEME**

Ihr Arvenspezialist

- Arven-Betten
- Arven-Kissen
- Arven-Duvets
- Arven-Matratzen
- Bettkeil, schräg-schlafen.ch

**BETTKEIL**  
DAS SCHRÄGE SCHLAFESYSTEM

**swiss  
made**

Verkaufsladen Öffnungszeiten:  
DI+DO 13:30-18 Uhr / SA 8-12 Uhr oder gerne auch nach tel. Absprache  
Engishoferstr. 4a, 8587 Oberaach | Tel. 071 411 43 07 | fischerholz.ch



## Samichlaus und Schmutzli kommen auf Besuch

Der Dezember naht und bald schickt die Pfadichlausgruppe Amriswil wieder den Samichlaus mit dem Schmutzli von Tür zu Tür.

Die erfahrenen Chläuse und Schmutzlis freuen sich auf die Besuche bei Familien in Hefenhofen und Umgebung!

Die Chlausgruppen sind am 3., 4. und 6. Dezember 2022 unterwegs.

Gerne nimmt der Pfadichlaus Anmeldungen **bis am 27. November 2022** unter [chlaus@pfadi-amriswil.ch](mailto:chlaus@pfadi-amriswil.ch) oder 077 481 84 90 entgegen.

## GESUCHT

### Mitwirkler im Organisationskomitee "Coop Gemeindeduell"

Die Gemeinde Hefenhofen hat dieses Jahr zum ersten Mal am "Coop Gemeindeduell" mitgemacht und auf Antrieb Rund 111'000 Bewegungsminuten gesammelt. Der dadurch erzielte Rang (40!) ist nicht so wichtig, vielmehr geht es darum "gemeinsam" als Hefenhofer mit Hefenhofer unterwegs zu sein und Begegnungen untereinander zu ermöglichen.

Im Jahr Jahr 2023 wird die Gemeinde Hefenhofen noch einmal am "Coop Gemeindeduell" im Monat Mai teilnehmen. Verschiedenste Akteure werden Bewegungsangebote vorbereiten. Das OK sammelt und koordiniert diese Angebote.

**Kontakt:** Gemeindeverwaltung Hefenhofen, [gemeinde@hefenhofen.ch](mailto:gemeinde@hefenhofen.ch), 071 411 12 56

**coop**  
**Gemeinde Duell**




**ALLE 6-8 MINUTEN WIRD EINGEBROCHEN!  
DAS SURITEC FRÜHWARNSYSTEM FR.ED  
SCHÜTZT, WAS WICHTIG IST.**



- ➔ SCHÜTZT EFH, WOHNUNG UND GEWERBE
- ➔ ZUVERLÄSSIGE ABSICHERUNG ÜBER MEHRERE ETAGEN
- ➔ SOFORT EINSATZBEREIT UND EINFACH ZU BEDIENEN
- ➔ STRAHLUNGSFREI UND SABOTAGESICHER
- ➔ SCHNELLE UND EINFACHE MONTAGE
- ➔ BEWEGUNGSFREIHEIT FÜR MENSCH UND TIER



PETER HUBER  
+41 (0)71 410 06 30  
[WWW.HUBER-ELECTRONIC.CH](http://WWW.HUBER-ELECTRONIC.CH)

MELDEN  
SIE SICH JETZT  
FÜR EINEN  
KOSTENLOSEN  
SICHERHEITS-  
CHECK!

PETER HUBER RADIO TV | GEHRENSTRASSE 2 | 8580 HEFENHOFEN

## Sind Sie bereit für die Adventszeit?



So etwas sollte, darf nicht passieren, sorgen Sie vor.

*Passiert aber jedes Jahr  
mehrere 100-mal*

Lassen Sie Ihr Löschgerät überprüfen  
oder  
lassen Sie sich vor Ort beraten wie Sie vorbeugen können.

### Weihnachtszeit – Feuerzeit

#### Prüfung / Kontrolle Ihres Feuerlöschers zu reduzierten Gebühren

Am 30. November findet mit freundlicher Unterstützung der Feuerwehr eine Feuerlöscherkontrolle statt.

Lassen Sie ihr Löschgerät überprüfen

Kosten: 46.– pro Löscher inkl. Klein-, Reinigungsmaterial & Prüfgebühr

Wo: Feuerwehrgebäude Hefenhofen

Wann: Abgabe Dienstag 29. November 2022 ab 18.30 bis 20.00 Uhr, oder  
Mittwoch 30. November 2022 (ab 8.00 Uhr)

Bitte versehen Sie das Löschgerät mit einer Etikette: Name, Adresse & Tel. Nr. (wo sie tagsüber erreichbar sind)

Die Prüfung findet durch die 4Hands GmbH statt (+41 (0)76 459 52 77). 4-Hands wird durch Silas Rechsteiner am Dienstag 29.11 ab 18.30-20.00 beim Feuerwehrgebäude die Löschgeräte von Einwohnern entgegennehmen, welche Tagsüber auswärts arbeiten.

Die Verrechnung wird dem Kunden direkt zugestellt.

# Stimmen zum digitalen Dorfplatz von Hefenhofen

Die Gemeinde-App für die Einwohnerinnen und Einwohner von Hefenhofen

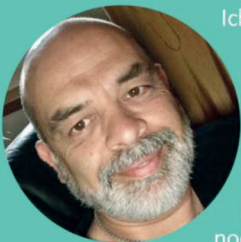
**Jetzt**

Crossiety-App  
herunterladen



Mir gefällt die Crossietyapp, sie ist leicht und unkompliziert zu bedienen. Der digitale Dorfplatz ist eine tolle Plattform, um schnell und einfach Informationen rund um unser Dorf einzuholen bzw. weiterzuleiten. Nach der Sommerpause werde ich unter Events meine Kräuterkurse ausschreiben. Dafür ist unser digitaler Dorfplatz mit seiner Eventfunktion perfekt.

Claudia Burren



Ich nutze den digitalen Dorfplatz, weil ich über vieles informiert werde das ich früher erst im Nachhinein erfahren habe.

Mich persönlich begeistert, dass diese Plattform doch von einigen Leuten benutzt wird. Es dürften aber durchaus noch mehr dazu stossen damit die

Plattform dadurch noch mehr Leben bekommt. Daher schaue ich auch regelmässig rein, damit ich vielleicht früher oder später davon profitieren kann. Je mehr Leute sich anschliessen desto grösser ist die Möglichkeit.

Pietro Ippolito

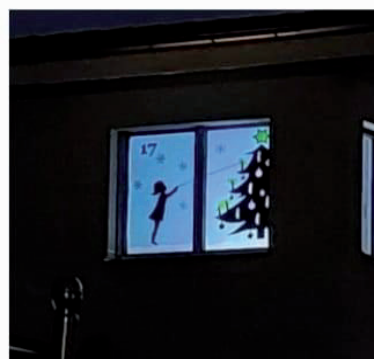
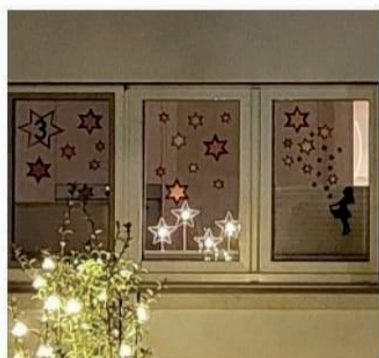


## Der digitale Dorfplatz



### Adventsfenster in Auenhofen

Die Bewohner von Auenhofen möchten Licht in die kalte, dunkle Jahreszeit zaubern und gestalten deshalb vom 1. Dezember bis 24. Dezember diverse Fenster dekorativ. Sie laden zum abendlichen Spaziergang ein, um die stimmungsvollen farbigen Bilder zu bestaunen. Und vielleicht wird die eine oder andere neue Begegnung ermöglicht. Die Adventsfenster sind von 18.00 bis 20.00 Uhr beleuchtet. Auf zahlreiche Besucher freuen wir uns.



# Neujahrsapéro 2023

Wann: Sonntag, 1. Januar 2023  
ab 17.00 Uhr

Wo: bei Gigi's Refugium /  
Im Dörfli, Auenhofen

**Der Gemeinderat lädt Sie herzlich ein, mit ihm gemeinsam auf  
das neue Jahr anzustossen.**



## „Chunsch zum Kafi“



Haben Sie Fragen, Anregungen oder Kritik, die Sie direkt dem Gemeindepräsidenten einbringen möchten? Dafür bietet Ihnen der Gemeindepräsident an folgenden Donnerstagen zwischen 16.00 – 18.00 Uhr die Möglichkeit für ein Gespräch. Schreiben Sie doch ein Email ([thomas.schnyder@hefenhofen.ch](mailto:thomas.schnyder@hefenhofen.ch)) bis spätestens Mittwochabend, 17.00 Uhr. Für ein Gespräch sind pro Person/Gruppe max. 30 Minuten reserviert.

### Nächste Termine "Chunsch zum Kafi":

24. November 2022, 16 – 18 Uhr  
22. Dezember 2022, 16 – 18 Uhr  
26. Januar 2023, 16 – 18 Uhr  
(auf Voranmeldung)

## VERANSTALTUNGSKALENDER

21. November 2022	Grünabfuhr
23. November 2022	Filmabend Alterskommission im Gigi's Refugium
24. November 2022	"Chunsch zum Kafi" Treffen mit dem Gemeindepräsidenten
27. November 2022	Gesamterneuerungswahlen für die Legislatur 2023 – 2027
28. November 2022	Schulgemeindeversammlung in Sommeri
1. Dezember 2022	Gemeindeversammlung Budget 2023
7. Dezember 2022	Budgetversammlung Katholische Kirchgemeinde Sommeri
12. Dezember 2022	Grünabfuhr
22. Dezember 2022	"Chunsch zum Kafi" Treffen mit dem Gemeindepräsidenten
1. Januar 2023	Neujahresapéro im Gigi's Refugium
10. Januar 2023	Christbaumabfuhr

Weitere Termine und Informationen finden Sie unter [www.hefenhofen.ch/termine](http://www.hefenhofen.ch/termine)



### ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEVERWALTUNG

Montag bis Mittwoch	08.00 bis 11.30 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	08.00 bis 13.00 Uhr durchgehend

### KONTAKT

Gemeindeverwaltung Hefenhofen  
Amriswilerstrasse 30  
8580 Hefenhofen  
071 411 12 56  
[gemeinde@hefenhofen.ch](mailto:gemeinde@hefenhofen.ch)  
[www.hefenhofen.ch](http://www.hefenhofen.ch)

### IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Hefenhofen  
Gestaltung: Bettina Ferreiro  
Auflage: 630

Unser Gemeindeblatt wird gratis an alle Haushaltungen der Gemeinde Hefenhofen abgegeben.

**REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DAS GEMEINDEBLÄTTLI 1: 13. JANUAR 2023, 17.00 UHR**